Warnings

A Warning about a Fake Business

There have been reports about a fake business for checking or cleaning household drainpipes. Some workers may visit your house as if they were sent by the City Office and demand some charges for their services.

The Nagaoka City Office will never send such personnel to check or clean household drainpipes. If anyone visits your house for this business, be sure to firmly decline such an offer.

For further information: International Affairs Center *Chikyû Hiroba* Phone: 0258-39-2714

Lost and Found

If you have lost something or left something behind somewhere, please go to the nearest police station or $K\hat{o}ban$ to report the loss. You may also be able to find information on your lost items by checking the police website.

If you have lost something in a bus or a train, inquire at the Lost and Found Information Desk of the bus company or train station.

If you have found an unattended item inside of a certain facility, report it to the person responsible for managing the facility. If you found it in an open area, please go to the nearest police station or *Kôban* to report it.

Nagaoka Police Station Phone: 0258-38-0110

Echigo *Kôtsû* Co. Head Office Phone: 0258-27-1060

Echigo *Kôtsû* Co. Information Desk (in front of Nagaoka Station) Phone: 0258-32-2809

Nagaoka Station Phone: 0258-35-0358

JR Telephone Center for Lost and Found Phone: 050-2016-1601 気をつけること

さぎ ちゅうい [詐欺に注意]

ない。 家庭の 排水管を調べたり、 指除をす しけん ほうこく ると言ってだます 事件が報告されてい しゃくしょ ます。市役所から来たと言って、 費用を ょうきゅう 要求します。

ながおかしゃくしょ ひと い 長岡市役所からはそのような人は行 はいすいかんてんけん せいそう かなら きませんから、排水管点検や清掃は必 ことわ ず断ってください。

と 間い合わせ: ^{こくさいこうりゅう} 国際交流センター「地球広場」 (0258-39-2714)

もの [落し物、無くし物、忘れ物] 何かを無くしたり、置き忘れた時は、 うばん けいさつ 近くの警察署か交番に知らせ くださ T はいさっしょ 警察署のホームページで無くした い。 物の情報を見ることもできます。 れっしゃ たに バスや列車に何かを忘れてしまった 時は、 バス会社か駅の遺失物取 扱 所 で聞いてみてください。 わす 置き忘れてある物を見つけた時は、建物

なか たてもの かんりしゃ し の中なら、建物の管理者に知らせてくださ たてもの そと み とき ちか けいさっ い。建物の外で見つけた時は、近くの警察 しま こうばん し 署か交番に知らせてください。

^{ながおかけいさっしょ} 長岡警察署 (0258-38-0110)

^{えちご こうつうかぶしきがいしゃ ほんしゃえいぎょうしょ} 越後交通株式会社(本社営業所) (0258-27-1060)

^{えちごこうつうながおかえきまえあんないじょ} 越後交通長岡駅前案内所 (0258-32-2809)

^{ながおかえき} 長岡駅 (0258-35-0358)

^{Dがしにほん と あ} JR東日本お問い合わせセンター (050-2016-1601)